Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

印刷装置および印刷方法並びに記録媒体

PRINTER-SYSTEM, METHOD OF PRINTING, AND RECORDING MEDIUM FOR IMPLEMENTING THE METHOD

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

正余 一

was filed on <u>June 25, 1999</u>
as United States Application Number or
PCT International Application Number

09/339,959 and was amended on

国際出願番号を 09/339,959 とし、(該当する場合) ____ に訂正されました。

____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条 (a)- (d)項又は365 条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定 している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外 国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権を ここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマー クすることで、示しています。

虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001

し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a

statements were made with the knowledge that willful false

		filing date before that of the claimed.	application on which priority is
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		·	Priority Not Claimed 優先権主張なし
10-196793(P)	Japan	26/June/1998	П
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Ш
私は、第35編米国法典1 許出願規定に記載された権利を	19条(e)項に基いて下記の米国4 をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Section 119 (e) of any United listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	· (Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は下記の米国法典第35編第120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pe (現況:特許許可済、	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
真実であり、かつ私が入手した	(Filing Date) (出願日) ハて本宣言書中で私が行なう表明がた情報と私の信じるところに基づないること、さらに故意になされが	knowledge are true and that all	係属中、放棄済) ments made herein of my own statements made on information

条に基づき、聞金または拘禁、もしくはその両方により処罰され statements and the like so made are punishable by fine or ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; and Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; and Paul E. Rauch, Reg.

No. 38,591 with full powers of substitution and revocation.	or, see, somey b. montyre, rieg. No. 30,007, and r aur E. Naden, rieg.	
書類送付先 :	Send Correspondence to:	
	OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.	
	FOURTH FLOOR	
	1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY	
	ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	(703)413–3000	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
角谷 繁明	∠Toshiaki KAKUTANI	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
百谷聲明 9/8/99	Toshiaki Kakutani 9/8/99	
住所	Residence	
日本国,長野県	Nagano−ken, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan ·	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
30-10元列目	r uli hame of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
T) state		
私書箱	Post Office Address	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	